

Видэс дуннеысь пролетар'эс огазеасыке!

УДАРНИК

26 мартэ
1934 арын
№ 14 (101)

П.-Пурга ВКП(б) райкомлэн, райисполкомлэн но райпрофсоветлэн
—) ОРГАНЗЫ (—)

Тыршыса ужалом-узыр луомы.

Кемалась ик өвөл, Одесса но Днепропетровск обласёсысь азьмынсь колхозник'эслэн представительёсы **Сталин** эш дорын вал. Соос, партилэн яратон вожденыз, кема но эш мылдын скулмысь вераськызы. Шум потса но жутскем мылдын, делегат'эс, асьсэ колхоз'эссылэн азинскемзы сярись **Сталин** эшлы веразы. Нош соослэн азинскемзы ичиась өвөл! Колхозник'эс трудоденьлы 12 килограмм, 15 кг. но, ю нянь бастызы. Соос ваньзы скал бастызы. Уновэз колхозник'эс парсь но тыло-бурдо воёо. Соос азьвыл кресьянлэсь ёрмыса улэмзэ уг тодо ни. Соос узырмызы ни.

Сталин эш делегат'эслэсь верамзэс туж умой кылдиськыз. Кылдиськыз но вераз: — **Со умой. Но со тырмыт өвөл. Со нырисетй вамыш гинэ. Уновэз пәнна нюр'ясько но.**

Мар-о кулэ на? Мар-о кулэ на колхозник'эслы эшшо но уно доход бастон понна?

Тагаче юан'эслы **Сталин** эш тагаче веран сётйз: Та понна одйг гинэ кулэ на; колхозын тыршыса ужано колхоз ваньбурез утялтоно. Уновэз гинэ өвөл, ваньмыз-ке тыршыса ужавы, соку колхозник'эс продуктаосын заваличозы, нош асьме кунмы, быдэс дуннеысь кун'эслэсь, узыр кун дуос.

„Вань колхозник'эсыз узыр каром“ — **Сталин** эшлэн верам лозунгез жог улонэ пыре. Сюрсан-сюрсэн колхозник'эс тагаче ужпумез быдэстим ни шуны оскыса быгатозы. Нош **„Та лозунг-Сталин эш партс'евдын ас докладаз вераз-колхозник'эслы гинэ верамын өвөл. Со уката ик ужасьёслы верамын, малы-ке шуод, вань ужасьёсыз узыр карны тыгшысьном, -адямиос, узыр но культурно уйлсьёс“.**

Та лозунг валамон кадъ. Озы ке но, та лозунгез валамтэ коммунист'эс но скурло. Соослэн йыраы урод тугаськон вань. Куд-огез соос тазы верасько: коня ке ар азьвыл Бухарин эш тагаче лозунг куштйз. **„Узырме“.** Парти, та лозунгез чутрак палэнтйз. Узырмон сярись лозунг азьвыл **„узырме“** лозунг доры берытскон өвөл-а?

Партиль XVII с'ездэз **Сталин** эш, аслаз докладаз, тагаче вераськон-

эслы чурит критика сётйз. Со копак сыче вераськон'эсыз пазьгиз. **Сталин** эш валэктйз: узырмыны (обогащайтёсь) быгатозы нимаз уйлсьёс, яке группаос. Узыр улон сярись лозунг **вань колхозник'эслы верамын.**

Мар понна нимаз, яке группаос узырмо? мукет'эсэ адямиосыз эксплуатировать карон понна. Кин капитализмо кун'эсын узырме, соос ужан тырлык князы возьса ужасьёсыз но кресьян'эсыз эксплуатировать каре. Нош асьмелэн копак мукет. Ужан тырлык колхоз'эсамы огазеамын. **Вань колхозник'эсыз узыр карон лозунг, ужан тырлык огазеамын дыр'я, адямиэн адямиэз эксплуатировать карны дуонлыкёз палэнтэ.**

„Узырме!“ лозунг бур нала кожись оппортунист'эсын нэлпэн нырисетй кутскон вакытаз сётэмын вал. Мар соку асьмелэн вал? капитализмо хозяйство ожтак ынматскылз. Кулак'эслэн кужымзы вал. Кунамы нимазы уйлсь кресьян хозяйствоос быдэсак уно вал. Колхоз хозяйство нырисьса гинэ будыны кутске вал. **„Вань колхозник'эсыз узыр каром“** лозунг нэлпэн берпум улоназ сётэмын. Татын асьмелэн копак мукет. Промышленностьын капитализмо хозяйствоос быдэмын. Гуртысь кулак'эс пазьгемын. Нимаз уйлсь кресьян хозяйствоос бер планэ донгемын. Сельской хозяйствонин колхоз форма куёоасыкыса ужа. Соин чош ик **„Вань колхозник'эсыз узыр каром“** лозунг нимаз вис'яса сётэмын өвөл. Со вис'яськонтэм выдйсь **„колхоз'эсыз большевистской каром“** лозунген сётэмын.

„Узырме“ лозунг-капитализмез **восстановить** карны отись вал. **„Вань колхозник'эсыз узыр каром“** лозунг-капитализмэсь берпум'эсэ **быдтыны** отйсь лозунг. Соосыз колхоз'эслэсь хозяйственной мошьсэс юнматса но вань колхозник'эсыз узыр уйлсь ужась карса быдтоно.

„Узырме“ но **„Вань колхозник'эсыз узыр каром“** лозунг'эс кустын быдэс нюк (пропасть) улэ. Та лозунг'эс кустын өвөл но уз луы но кычэ одйг ужпум.

Ми асьмеос шудмес дуриськом. Колхоз'эсамы тыршыса ужан бордысен узыр, культурно шум потса улон асьме бордын гинэ герзаськемын. Узыр но культурно улон доры кыкетй пятилеткаамы вуомы!

ОРС ужасьёсыз сантэма

Яган Леспромхозлэн кыкетй участказ столовой вань. Татын ог 200 мурт ужасьёс вань. Мерзляков гуртаз бертыса столовоэ уг ик пыра. Шыд чырсам кубыстаэн гинэ посьто. Складазы кеньыр но уно.

Столовоэн годйсь аськысь **„Дунтэм**

мед усёз шуса кеньыртэк посьтй шуэ.

Тини кычэ ужасьёс шоры учко. 4-5 кеньырыз 4-5 манет сылэ лэся! Яган рабочкомлы та ужпум борды чурит кутсконо. Столовойлэсь **ужэз чутрав умоятно. Н Гр.**

Кизенлы дасясыкын нимазыулысьеСлы колхоз'эсын чошатсконо

Кизёнлы вань ужпум'эс'я дась

Цыгановоись колхоз кизён кампанилы вань ужпум'эс'я дасясыкыз ни. Вал'эс ваньмыз шутэтско. Шоролыко тыро-таза. Кидыс триерен шертэмын. Уданаз 97,4 процент-шоролыко. Сиэс торлык ваньмыз тупатэмын,

валлы быдэ. Плуг'эс, усюс, сёлкаос дасямын.

Вал'эс ваньмыз колхозник'эс борды юнматэмын. Нуналлы быдэ асьсэлэсь валзэс эскерыло.

ВЛКСМ ячейка — **Богданов**

Тырмымтэ интыос шараамын

„Ленин“ нимо колхозэ **„Азина“** колхозысь колхозник'эс кизёнлы дасясыкысэ эскерыны ветлызы. Татын тагаче ужпум'эс шараамын: кидыс чылкыт, шертэмын. Кенос'эс выльсь тымы куямын. Плуг'эс, усюс тупат'ямын. Вал'эс шоролыко сюдэмын.

Уробоос тупатса лапас улын пасытана вал. 20 мартэ ваньзэ тупатйзы. Конюх'эс валзэс уг сузало, сиэс тырлык тырон инты өвөл.

Культурно-массовой уж өвөл.

Н. А. Фофанов.

Вал'эс кизёнлы дасямтэ на

Ильинск сельсоветысь **„Калинин“** колхозын кизён кампанилы тырмыт дасясыкымтэ на. Кидыс триерен шертымтэ. Кидыс удатоң орчытэмын. Вика 100, көжы 99, сезы 96, гречука 95, кенэм 89, вазь 90 процентлы уда. Дышетскысь пивал'эс

колхозлы 6 центер пень люкэзы. 49 вал польсь 8 вал умой сюдэмын, 36 вал шоролыко, 7 вал лябесь. Кизён азелы фураж тырмыт дасямын.

Машина тырлык дасямын.

Мальцев Гаврош

„Виль кар“ вал'эсэ уг утялты

„Виль кар“ колхозын вал'эс туж урод утялтйсько. Коргидзы туж алама. Валзэс думса воёо. Берпалынызы гинэ опалась вош'ясько. Пыд улазы куро уг тыро, Уж рад'ян тупатымтэ. Вал'эс ко-

нюхлы быдэ юнматымтэ. Кин көна вуэм-сюдо. Озы луыса куд-огез вал'эс сюдылтэк но кылэ.

Тугтарев Ворошилов эшлэсь вал утялтон сярись верамзэ уг тод. Сютам вал.

Нимазы уйлсьёс дась өвөл

Карашур гуртысь нимазы уйлсьёс кизён кампанилы уг дасясыко. Кидысы тырмыт өвөл, шертымтэ. Вал'эсы лябесь. Машина тырлык тупатымтэ. Игнатйев Тараслэн плугез урамын сыномыса улэ на.

Ф. Игнатйев „тй вредительёс алама уж'эсыз газетэ гож'яськоды. Гож'яды на ке выселить каром“ шуса Гаврилов шоры кесяське.

М. Никифоров

Силь дасын но коньдон огазеанлэн мынэмзы

(Силь арлы тупатэм'я коньдон кварталлы).

СЕЛЬСОВЕТ'ЭС	ПРОЦЕНТЭН	
	силь	коньдон
П.-урга	42	53
Кечур	37	46
Б-норья	49	64
Гожня	44	58
Пытдам	36	39
Ильинск	48	69
Б-уча	46	101
У-юри	44	76
В-монья	55	50
Аксакшур	29	54
П-можга	47	58
Буран	31	56
Н-буран	28	63
Ожмос	37	56
С-никольск	37	80
Юськи	38	62
Ш-постол	51	77
Ш кечол	47	45
Ваньмын	44,7	87,6

Силь дасын бордын Н-буран сельсовет нокичэ уж уг нуы. Озы ик Буран но Пытдам сельсовет'эс, **„Одно тырон“** шуса палэнэ кельтйзы. Нош озы ке но мукет кампаниоссы бере кылемын ни. Буран сельсоветлэн нолэс дасынэз быдэстэмын. Нош коньдон огазеан план 50 процентлэсь ожыт гинэ мултэс быдэстэмын.

Кампаниос, черод'эс кылдытыса, азинлыко огкадь уг мыно. Вань уж'эсыз дыраз быдэст'ян выльсь нюр'яськон цуоно.

Коопераци

Партильэсь директивазэ тйяса ужало

Ожмос сельсоветын ю нянь бастон уж административной кужымен мына. Сельсовет төро, коть кызы коть кычэ амалэн ю нянь бастонэз быдэс'ялэ“ шуса колхоз төроос шоры кесяське. Озы луэм бере **„Коммунист“** колхозысь колхозник'эс ю нянь вузаязэс чик уг тодо. Дородов Иванлэсь 9 пуд няньзэ вузаллям. Нош Дородовлэн нянэз яна потэменыз, уг окмы. Озы ик **„Камышлов“** колхозын но, Васильев, колхоз төро, колхозник'эслэсь юатэк-вератэк аслэстыз сямен ю няньзэс вузам.

Фофанов

Вуззэс „реализовать“ каро

Юськи сельпоись счетовод Чунаев но прикащик гурт вылэ. валэн вуз карны потазы. Лапкаазы уно кулатэм вуз люкаськемын. Гурта **„реализовать“** карны 3 нунал ветлызы. Озы ке но вуззэс бастйсь ойлась.

Малы вуззэс бастозы — соос ви-наэн кутылса юса гинэ ветлызы.

Тини Юськын вуз берк'яськон понна кызы **„нюр'ясько“** **Ант.**

Пудо вордон удысысь Семеновез али ик палэнтонно „Большевик“ колхозын МТФ ярантэм ляб ужа

Партилан 17-тй с'ездаз Сталин эш вераз: „Пудо вордон ужпумез быдэсак парти, ваньмыз ик асьмелэн ужась'ёсмы, партиын сылсьёсыз, партиын сылымтэосыз но киязы кутонно луо. Пудо вордон ужпум, толон кызы азинлыко быдэстэмын вал, ю тысь ласянь уж, со сыче ик азын сылсь нырсь быдэстэно уж луэ“.

Туж валамон верамын. „Большевик“ колхозын таке ужпумез өз валалэ на. Фермаазы Л. С. Семенов тодйсьясыксь луэ. Скал'ёссы кезыт азын всяк думет йылын сыло. Пудо сюдонзы вань, тырмыт судо. Силос но сёт'яло. Озы ке но пудо-живот лябомемын.

Скал'ёслэн пыдул куровы арняэн-арняэн уг вош'ясык. Отын кот. Тусьёсын жагмем йё кымемын.

Куныан'ёс висыло. Кык куныан'ёс висё-ке но соос ваньмын огазын сыло. Бригадир вис'яны косэ вал, нош Семенов кылэм но уг кары.

Скал'ёсын огазын парсьёс уло. Кыед арняэн-арняэн уг поттылсь-кы. Таке ужпум чидантэм луэ.

Пиано парсьёс (2) доры Семенов айы парсь пыртяз. Озы луса 19 парсьпы бырыз. Мар та, валамтэ шорись-а мара лэстэмын.

Данилин П. И.

Та заметкая прокурорлэсь туж жоғ но чурьт уждад кутэмзэ куриськом.

РЕДАКЦИ

Куныан'ёс нёдын уло

„Сувдуково“ колхозын куныан вордон ферма вань. Куныан'ёслэн нёдысь потамзы уг луы. Соосыз, куныан'ёсыз, ноку но уг миськыло.

Колхоз правленийы шуныт, көс-

правленец'ёслы мукетыз кулэ өвёл. Татысь кивалтйсьёс Сталин эшлэсь докладзэ, быдэс'ямлэсь азыыл-ик вунөтйллям ни!

Куныан

Нюлэс ужпум

Нюлэс дасяньэз но вортонэз быдэстыса нюлэс келянлы дасяськовэз та нунал'ёсын ик быдэстэно

Ожмос сельсоветысь „Коммунист“ колхоз нюлэс дасянь планзэ дырыз'я өз быдэсты. Вортон быдэстэмын өвёл на. Пестерев эш „вуоно арын Гортоплы ужалом“ шуса вераське.

Малы бен вортон план/быдэстэмытэ? Ужан нормаос уг быдэс'бсь-ко. Чем вакытэ простой луылэ. Вал сюдон дыраз вуттытээн 15-тй мартэ 22 вал ужаткэ улизы.

Та сельсоветысь ик „Луна“ колхозысь колхозник'ёс 4—5 кубометр нуналлы быдэ вортто, нош „Коммунист“ колхозысь колхозник'ёс 1,2 кубометр гинэ вортто. Тиви мар бордысен „Коммунист“ колхоз ню-

лэс вортон планзэ дыраз быдэсты-ны өз быгаты. Пестерев но М. Камашев нюлэскы асьсэос чик өз вет-лэ.

Нюлэс дасянь но вортон планзэ быдэстыса та нунал'ёсын ик ву ку-зя нюлэс келянлы дасяськовэз бы-дэстэно. Одыг кубометр нюлэс но интыаз медаз кылы! Со повна „Коммунист“ колхозы но Леспромхов кадь вюр'ясыково. Нюлэс келясьё-сыз али ик тырмыт дасяно. Ужась-ёсыз, специалист'ёсыз интыазы пук-тыса вань кулэ уж'ёсыз дыраз но дырызлэсь азыыл ёчлыко быдэс'яно.

Печник

„1-й майлы“—рогож знамя

В-уча сельсоветысь „1-й май“ нимо колхоз нюлэс дасянь планзэ өз быдэсты. Со повна сельсоветлэн пленумез „1-й май“ колхозлы ро-гож знамя сёт'яз. Соослэн 35 ну-налскы 20 муртэн ужаса планзы

быдэстэно вал. Вань луонлык'ёс вань вылсь нюлэс дасянь планзэ өз быдэстэ.

„Красный воин“ но „Юность“ колхоз'ёс быдэн 150 манет преми басытяз. **Н. И. Голубев.**

ВКП(б) райкомлы, Райисполкомлы, Леспром-хозлы, „Ударник“ газетлы, Кечур с-советлы

Кечур сельсоветысь „Красное столярово“ колхоз нюлэс дасянь тупатэм планзэ 124 процентлы быдэстяз. Вортон план 107 процентлы быдэстэмын. Нюлэс дасянь но вортон встречной басытса быдэстэмын.

Правлени—Иванов Нюлэс пункт—Волосисв

Гоштэтлы дышетон өвёл

В-уча сельсоветысь Тыло гуртын гоштэтлы дышетон дугдэмын. Лик-видатор Н. Возняков „Милям вань-мыз гоштэт тодо“ шуса сельсоветзэ брекча.

Нылкышно калыкэз гоштэтлы дышетыны кулэ өвёл шуса Возня-ков вераське.

Сталин эшлэсь докладзэ Возня-ков чик уг тоды. **Петровский.**

хоз правленийы лыктоно.

ПРАВЛЕНИ—БЫКОВ

Снабжени куашкамын

К-Норья школазы (Юськи) ды-шетйсьёс, дышетскон ар тырйсен, пызь сяна ноьре өз басылэ на. И. Петров но И. Чунаев „уждун басытйсьёкыды, тырмоз соин“ шуо.

Дышетйсьёсыз снабжать карон сярис Юськи сельпо но чик уг скулмасыкы.

Над.

Ялон

„Юж-пурга“ колхоз таке ма-шина тйрлык вуза: 2 нутсасыком машина, привод'ёсын (кык валэн) 1-7 рад'ем, саялка, 2 питрано 1 сабонэ 20 плуг. Кинлы кулэ кол-

П-Бодьялась контрреволюционной са- ботажник'ёсыз али ик пазыгоно

П-бодьялан совето влась овол

П-бодья гуртысь Федоров Н. нюлэскы бригадир луса ужа. Ф. Родионовлэсь 8 манет взятка басы-тяз. „Мон тынэсытыз культесбор тырондэ кулэстй“ шуса Федоров куриз. Родионов сёсыр бере нюлэ-скы ужась квартирантэзлэсь пунэ-маскыса сёт'яз. Федоров Алистарко-вен чукаяз лыктыса нош коньдон курыны кутскыз.

Акбаев Н. Алистарков сельспол-нительёс Н. Федоровен Н. Ворон-цов доры лыктыса 3 четверть ви-назэ шедьтяз. Алистарков доры мынса быдэн четверть вина юны быгатязы.

А. Шочев, И. Петров, З. Агаев, Л. Бочкарев, И. Рыбаков (Яган леспромхозлэн ю нянь базаэныз тодйсьясыксь) С. Акбаев сельсовет-лэн членэз, ваньзы та „эш'ёс“ Агрызись нянь басытса Иж Вот-кинск кар'ёсы вузаны нуо. Совето власьлэн „представительёсыз“ вина юса ветло, нош кулак гыжжал'ёс вуз карса уло.

П-пурга сельсовет „Шор муч“ колхозлы нимазы улйсьёслэсь ню-

лэс дасянь план уно сёт'яз. Нимазы улйсьёс нюлэскы уг ужало.

Я. Викулов узыр мурт, азыыл офи-цер, 3 коммунист'ёсыз виись кивал-тэ. Солэн юрттйсьез К. Викулов. Со растрачие, подкулачник „Милям vorme“ шуса вераське. Огпол Цу-царевалы „тйляд авторитетты Совето влась дыр'я гинэ вань“ шуа. Кулак'ёсыз востановит карны скул-масыке. Викулов Н. кулаклы юр-тйсь. Всяк юса улэ. Ваньзы таос „милям вулак'ёсмы но узыр'ёсмы өвёл“ шуо. Соослэн ужамзыя Пес-терев, Викулов Н. Сарычев, Архи-пов С. Шочев кулак'ёс востановит каремын.

Ваньмыз Викулов Я. Викулов Б. но Викулов Н. пыр кивалтэ. Вику-лов коммунист'ёсыз виись.

П-бодьялан али но „влась ми кы-ын“ шуса ас урод ужзэс быдэс'яло.

П-пурга сельсоветлы П-бодьялась „кивалтйсьёсыз“ али ик өскероно. Спекулянт'ёсыз но Совето власьлэн закон'ёссэ тйясысыз али ик суд азе вуттоно.

А. Н. Викулов Порев Антонов

Мон селькор

Мон Пурга улосысь
Селькор дуньско,
Тумшонэз уж'ёсмы
Шераз потйсько

Гурт кулак тумшонэм —
пумит мылакыды,
бюрократ выжым
уз лу интым.

Осконо пычаз
мынам перов,
авылане валтйсь
уамурт газетэ.

Кужымме помыса
та уже кутскыско,
пероме кутыса
кылчурме гомтйсько

Газетме кутыса
жёк сёрым пуксикоме,
сов лыдйыса
чай юым кадь луоно.

Мукет эш'ёсмы
мон сёрым өтисьяно,
лэчмт перодэ
кутмын курисько.

Чуватов Г. А.



Пинал, будйсь, поэт

ШОНЕРТОН

13 номеро „Ударник“ газетын Русановлэн статьяз (2-тй бамаз) янгыш'ёсыз вань.

Нырисетй абзацэ тазы лыд'оно: „Партилан основаэз первичной парти организаци луэ. Первичной парти организаци нырисетй ёзвы. Парти со пыр колхоз'ёсын кивалтэ. Колхозэз большевитской, вань колхозник'ёсыз узыр каре“.

7-тй абзацэ: „Первичной (ны-рись) парти организациос совхоз'ёсын, колхоз'ёсын, МТС'ёсын, гурт'ёсын, учреждениосын но мукет ин-тыосын, кытын ке 3 парти член-лэсь ёжыт өвёл отын гинэ кылды-тйсько. Колхоз'ёсын, совхоз'ёсын, учреждениосын но мукет интыосын, кытын ке 3 парти членлэсь ёжыт, соку кандидат яке парти но комсо-мол группаос кылдытйсько. Соосын кивалтны партиорг вис'ятыке. Пар-торг'ёсыз ВКП(б) райком юнма-тэ“.

Газетэ потымтэ гомтэт'ёс

Ивановлы — В-монья — Панфилов сярис валамон өвёл.
Колпаковлы — Ожис — Дав. Николаев сярис гом'ямын ни. Ужыстыз куштэмми.
Романовлы — Виль кар — Туктаев сярис райво'эзын ужпум пунктто.

Редактор В. Антропов поттйсь Райисполком